

## الجمعية العمومية - الدورة الثامنة والثلاثون

العدد الأول  
٢٠١٣/٩/٢٤

تصدر نشرة الايكاو اليومية في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على جدول زمني للاجتماعات التي تعقد في يوم صدورها، وموجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق، فضلا عن الإعلانات العامة.

### جدول الاجتماعات: الثلاثاء، ٢٠١٣/٩/٢٤

قاعة الجمعية العمومية (القاعتان ١ و ٢ بالطابق الرابع بمبنى المؤتمرات)	الساعة ٩،٤٥	اجتماع غير رسمي لرؤساء وفود الدول المتعاقدة فقط
قاعة الجمعية العمومية	الساعة ١١،٠٠	الجلسة العامة الافتتاحية
قاعة الجمعية العمومية	الساعة ١٥،٠٠	الجلسة العامة الثانية

### عروض الأمانة العامة للايكاو

ستعقد في بهو قاعة الجمعية العمومية عروض تتناول المواضيع الرئيسية التالية.

الموضوع:	بناء القدرات والمساعدة في مجال أمن الطيران
يقدمه:	جيم ماريوت، رئيس فرع أمن الطيران
التاريخ/الساعة:	٢٤ سبتمبر الساعة ١٢،٠٠
المكان:	بهو قاعة الجمعية العمومية، الطابق الرابع من مبنى المؤتمرات
الموضوع:	الطيران والبيئة: تحديد المشهد/ إطلاق تقرير البيئة لعام ٢٠١٣
يقدمه:	جين هوبي، رئيسة فرع البيئة
التاريخ/الساعة:	٢٤ سبتمبر الساعة ١٢،٢٥
المكان:	بهو قاعة الجمعية العمومية، الطابق الرابع من مبنى المؤتمرات

## أجهزة الكمبيوتر

سُتتاح ثمانية أجهزة كمبيوتر مزوّدة ببرامج "مايكروسوفت أوفيس" وطابعتان في مقهى الإنترنت في الطابق الأول من مبنى المؤتمرات. وهذه المعدات موضوعة تحت تصرف المشاركين الراغبين في استخدام الإنترنت لأغراض البريد الإلكتروني. بالإضافة إلى ذلك، سُتتاح ثلاثة أجهزة كمبيوتر وطابعة واحدة في مركز الأعمال في الطابق الرابع من مبنى المؤتمرات.

## الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

### الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

يمكن الاطلاع على جميع وثائق الجمعية العمومية على الموقع التالي: [www.icao.int/a38](http://www.icao.int/a38)

بالنسبة للمطبوعات المرجعية، يمكن الاطلاع عليها في هذا الموقع <https://portal.icao.int/icao-net> وذلك بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بكم

### توزيع الوثائق:

تقع المنطقة المخصصة لتوزيع الوثائق في مركز الأعمال بالطابق الرابع من مبنى المؤتمرات. وتبدأ ساعات العمل فيها من الساعة ٨,٠٠ صباحاً إلى الساعة ١٧,٠٠. ويُرجى من المندوبين الأخذ علماً بالمعلومات الواردة في كتاب المنظمة SA-38/1-13/13، الموضوع: الدورة الثامنة والثلاثون للجمعية العمومية، مونتريال، ٢٤ سبتمبر إلى ٤ أكتوبر ٢٠١٣، حيث سيحصل كل وفد من الوفود المشاركة على مجموعتين من نسخ وثائق الجمعية العمومية كحد أقصى. وإذا رغب أحد المشاركين في الحصول على ورقة عمل محددة، فيمكن الحصول عليها من خلال الموقع العام للايكاو على شبكة الإنترنت.

### إعلانات عامة

#### ١- قائمة المندوبين

١-١ تُنشر قائمة المندوبين على الموقع العام للايكاو (<http://www.icao.int/a38>). وينبغي إخطار مكتب التسجيل بكافة التعديلات المدخلة على القائمة. وستصدر قوائم منقحة خلال انعقاد الجمعية العمومية.

#### ٢- الجلسة الافتتاحية وترتيبات الجلوس

١-٢ تستند ترتيبات الجلوس خلال انعقاد الجلسة العامة الافتتاحية الرسمية إلى عدد الدول الأعضاء المشاركة وحجم وفودها والقدرة الاستيعابية لقاعة الجمعية العمومية. كما توجد مقاعد إضافية للمشاركين في الجزء المخصص للمراقبين الموجود بمبنى المؤتمرات بالطابق الخامس. كما يمكن للمشاركين مشاهدة مراسم الافتتاح في قاعة الاجتماع رقم ٣ الموصولة بشكل كامل مع قاعة الجمعية العمومية ويتابعها رئيس الاجتماع. وسُتستخدم قاعة الاجتماع رقم ٥ ورقم ٦ في الطابق الثالث من مبنى المؤتمرات أيضاً كقاعتين إضافيتين بهما الإمكانات السمعية والبصرية باللغات الرسمية الست. ويمكن استخدام البهو خارج قاعة الاجتماع رقم ٣ لمتابعة الإجراءات الافتتاحية. ويمكن استعمال الرابط التالي للاتصال بالبلث الحي لحفل الافتتاح: <http://www.icao.int/Meetings/a38/Pages/default.aspx>

### ٣- معدات الترجمة الفورية

١-٣ يوجد الجهاز السمعي فوق المنضدة. ويمكن اختيار اللغات التي تودون الاستماع إليها على النحو التالي:

اللغة الأصلية	صفر	الروسية	٤
الانجليزية	١	الصينية	٥
الفرنسية	٢	العربية	٦
الإسبانية	٣		

### ٤- أجهزة الاستماع (MX) في المكاتب

١-٤ يمكن لوفود الدول التي لديها مكاتب في مبنى مقر المنظمة أن تتابع وقائع الجلسات العامة للجمعية العمومية عن طريق جهاز الاستماع (MX) الموجود في تلك المكاتب، وذلك بضبطها على الأرقام التالية:

قاعة الجمعية العمومية	
١١	اللغة الأصلية
١٧	العربية
١٦	الصينية
١٢	الانجليزية
١٣	الفرنسية
١٥	الروسية
١٤	الإسبانية

### ٥- مغادرة الوفد مبكرا

١-٥ ينبغي إخطار الأمين العام كتابة في حالة مغادرة الوفد بكامله قبل نهاية الدورة . ويمكن إيداع هذا الإخطار لدى مكتب توزيع الوثائق بالطابق الرابع من مبنى المؤتمرات.

### ٦- خدمات السوق الحرة

١-٦ تيسيرا على الوفود والأمانة العامة، ستفتح السوق الحرة أبوابها في المواعيد التالية بمناسبة انعقاد الجمعية العمومية:

من الاثنين إلى الجمعة :	من الساعة ١٢,٠٠ إلى الساعة ١٤,٠٠
	ومن الساعة ١٧,٠٠ إلى الساعة ١٨,٠٠ (بعد الجلسات)
السبت	من الساعة ١٢,٠٠ إلى الساعة ١٤,٠٠
	ومن الساعة ١٧,٠٠ إلى الساعة ١٨,٠٠ (بعد الجلسات)

## محل مبيعات رابطة الموظفين

نود دعوتكم إلى زيارة محل مبيعات رابطة الموظفين بالطابق الأول في مبنى المؤتمرات.

## الطوابع التذكارية الخاصة

بمناسبة انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية للايكافو، سيتم إصدار مظروف طوابع تذكارية خاصة. ويمكن شراء الطبعات المحدودة من هذا المظروف أثناء انعقاد الجمعية العمومية بمبلغ ٤,٠٠ دولارات كندية من محل مبيعات رابطة الموظفين، وذلك في الدور الأول من مبنى المؤتمر.

ويُباع هذا المظروف بطابعين مختلفين، ويحمل كل منهما الختم والتصميم على الجانب الأيسر.